

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/2148**od 7. prosinca 2016.****o utvrđivanju pravila za upravljanje tekstilnim kvotama utvrđenima za 2017. i njihovu raspodjelu u skladu s Uredbom (EU) 2015/936 Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/936 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. lipnja 2015. o zajedničkim pravilima za uvoz tekstilnih proizvoda iz određenih trećih zemalja koji nisu obuhvaćeni bilateralnim sporazumima, protokolima ili drugim dogovorima, ili drugim posebnim uvoznim pravilima Unije ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. stavke 3. i 6. te članak 21. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2015/936 utvrđena su količinska ograničenja na uvoz određenih tekstilnih proizvoda podrijetlom iz određenih trećih zemalja koja se dodjeljuju prema načelu prvenstva.
- (2) U skladu s Uredbom (EU) 2015/936 u posebnim je okolnostima moguće upotrebljavati druge metode dodjeljivanja, dijeliti kvote u tranše ili rezervirati dio posebnog količinskog ograničenja isključivo za primjene koje su potkrijepljene dokazima o prethodnom uvozu.
- (3) Pravila za upravljanje tekstilnim kvotama utvrđenima za godinu 2017. i njihovu raspodjelu trebala bi se donijeti prije početka kvotne godine kako ne bi došlo do neopravdanog narušavanja kontinuiteta trgovinskih tokova.
- (4) Mjere koje su donesene prethodnih godina, poput mjera iz Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 2015/2106 ⁽²⁾, pokazale su se zadovoljavajućima te je stoga prikladno donijeti slična pravila za 2017.
- (5) Kako bi se zadovoljio što veći broj gospodarskih subjekata, prikladno je metodu dodjele prema načelu prvenstva učiniti fleksibilnijom određivanjem najveće količine koju se prema navedenoj metodi može dodijeliti svakom gospodarskom subjektu.
- (6) Kako bi se osigurali određen stupanj kontinuiteta trgovine i učinkovito upravljanje kvotama, gospodarskim subjektima trebalo bi dopustiti da prilikom podnošenja prvog zahtjeva za uvozno odobrenje u 2017. zatraže istu količinu koju su uvezli u 2016.
- (7) Kako bi se postiglo optimalno iskorištenje količina, gospodarskom subjektu koji je iskoristio barem polovinu već odobrene količine trebalo bi dopustiti da zatraži dodatnu količinu, uz uvjet da su količine raspoložive u okviru kvota.
- (8) Kako bi se osiguralo dobro upravljanje, uvozna odobrenja trebala bi vrijediti devet mjeseci od datuma izdavanja, a najdulje do kraja godine. Države članice trebale bi izdati odobrenja isključivo nakon što ih Komisija obavijesti da su količine raspoložive i samo ako gospodarski subjekti mogu dokazati postojanje ugovora te potvrditi, ako posebnom odredbom nije drugačije određeno, da im nije već izdano uvozno odobrenje Unije za dotične kategorije i zemlje u skladu s ovom Uredbom. Međutim, nadležna državna tijela trebala bi ovlastiti da na temelju zahtjeva uvoznika produlje odobrenje za tri mjeseca i do 31. ožujka 2018., uz uvjet da je do datuma podnošenja zahtjeva iskorištena najmanje polovina dodijeljenih količina.
- (9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za tekstil osnovanog člankom 30. Uredbe (EU) 2015/936,

⁽¹⁾ SL L 160, 25.6.2015., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2106 od 20. studenoga 2015. o utvrđivanju pravila za upravljanje tekstilnim kvotama utvrđenima za 2016. i njihovu raspodjelu u skladu s Uredbom (EU) 2015/936 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 305, 21.11.2015., str. 35.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ovom Uredbom utvrđuju se pravila za upravljanje količinskim kvotama na uvoz određenih tekstilnih proizvoda utvrđenih u Prilogu III. Uredbi (EU) 2015/936 za godinu 2017.

Članak 2.

Kvote iz članka 1. dodjeljuju se prema kronološkom redosljedju kojim je Komisija primila obavijesti država članica o zahtjevima pojedinačnih gospodarskih subjekata za količine koje ne premašuju najveće količine po gospodarskom subjektu utvrđene u Prilogu I.

Međutim, najveće količine ne primjenjuju se za gospodarske subjekte koji nadležnim državnim tijelima prilikom podnošenja prvog zahtjeva za 2017. mogu dokazati da su, u pogledu dotičnih kategorija i trećih zemalja, uvozili više nego što iznose najveće količine određene za svaku kategoriju prema uvoznim dobrenjima za 2016.

U slučaju takvih gospodarskih subjekata nadležna tijela mogu odobriti uvoz koji ne premašuje količine uvezene u 2016. iz dotičnih trećih zemalja i u dotičnim kategorijama, uz uvjet da je raspoloživ dostatan kapacitet kvota.

Članak 3.

Uvoznici koji su već iskoristili 50 posto ili više količina koje su im dodijeljene u skladu s ovom Uredbom mogu podnijeti dodatni zahtjev u pogledu iste kategorije i zemlje podrijetla za količine koje ne premašuju najveće količine određene u Prilogu I.

Članak 4.

1. Nadležna državna tijela navedena u Prilogu II. mogu od 10.00 (prema briselskom vremenu) 11. siječnja 2017. obavijestiti Komisiju o količinama za koje su podneseni zahtjevi za uvozna odobrenja.

2. Nadležna državna tijela izdaju uvozna odobrenja isključivo nakon obavijesti Komisije u skladu s člankom 17. stavkom 2. Uredbe (EU) 2015/936 da su zatražene količine raspoložive za uvoz.

Tijela izdaju odobrenja samo ako gospodarski subjekt:

- (a) dokaže postojanje ugovora u pogledu isporuke robe i
 - (b) potvrdi pisanim putem za dotične kategorije i zemlje sljedeće:
 - i. gospodarskom subjektu nije već izdano odobrenje u skladu s ovom Uredbom ili
 - ii. gospodarskom subjektu izdano je odobrenje u skladu s ovom Uredbom, ali on je već iskoristio najmanje 50 posto dodijeljenih količina.
3. Uvozna odobrenja vrijede devet mjeseci od datuma izdavanja, najdulje do 31. prosinca 2017.

Međutim, nadležna državna tijela mogu na zahtjev uvoznika odobriti tromjesečno produljenje odobrenja uz uvjet da je u trenutku podnošenja zahtjeva iskorišteno najmanje 50 posto dodijeljenih količina. Takvo produljenje ni u kojim okolnostima ne vrijedi dulje od 31. ožujka 2018.

Članak 5.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2017.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. prosinca 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

Najveće količine na koje se upućuje u člancima 2. i 3.

Dotična zemlja	Kategorija	Jedinica	Najveća količina
Republika Bjelarus			
	1	kilogram	20 000
	2	kilogram	80 000
	3	kilogram	5 000
	4	komad	20 000
	5	komad	15 000
	6	komad	20 000
	7	komad	20 000
	8	komad	20 000
	15	komad	17 000
	20	kilogram	5 000
	21	komad	5 000
	22	kilogram	6 000
	24	komad	5 000
	26/27	komad	10 000
	29	komad	5 000
	67	kilogram	3 000
	73	komad	6 000
	115	kilogram	20 000
	117	kilogram	30 000
	118	kilogram	5 000

Predmetna zemlja	Kategorija	Jedinica	Najveća količina
Demokratska Narodna Republika Koreja	1	kilogram	10 000
	2	kilogram	10 000
	3	kilogram	10 000
	4	komad	10 000
	5	komad	10 000

Predmetna zemlja	Kategorija	Jedinica	Najveća količina
	6	komad	10 000
	7	komad	10 000
	8	komad	10 000
	9	kilogram	10 000
	12	par	10 000
	13	komad	10 000
	14	komad	10 000
	15	komad	10 000
	16	komad	10 000
	17	komad	10 000
	18	kilogram	10 000
	19	komad	10 000
	20	kilogram	10 000
	21	komad	10 000
	24	komad	10 000
	26	komad	10 000
	27	komad	10 000
	28	komad	10 000
	29	komad	10 000
	31	komad	10 000
	36	kilogram	10 000
	37	kilogram	10 000
	39	kilogram	10 000
	59	kilogram	10 000
	61	kilogram	10 000
	68	kilogram	10 000
	69	komad	10 000
	70	par	10 000
	73	komad	10 000

Predmetna zemlja	Kategorija	Jedinica	Najveća količina
	74	komad	10 000
	75	komad	10 000
	76	kilogram	10 000
	77	kilogram	5 000
	78	kilogram	5 000
	83	kilogram	10 000
	87	kilogram	8 000
	109	kilogram	10 000
	117	kilogram	10 000
	118	kilogram	10 000
	142	kilogram	10 000
	151 A	kilogram	10 000
	151 B	kilogram	10 000
	161	kilogram	10 000

PRILOG II.

Popis nadležnih državnih tijela na koja se upućuje u članku 4.

<p>1. Belgija FOD Économie, KMO, Middenstand en Énergie (Savezna javna služba za gospodarstvo, MSP-ove, samozaposlene i energetiku) Algemene Directie Economische Analyses en Internationale Economie Dienst Vergunningen Vooruitgangstraat 50 1210 Brussel Telefon: + 32 22776713 Telefaks: + 32 22775063</p>	<p>SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie (Savezna javna služba za gospodarstvo, MSP-ove, samozaposlene i energetiku) Direction générale des Analyses économiques et de l'Économie internationale Service Licences Rue du Progrès 50 210 Bruxelles Telefon: + 32 22776713 Telefaks: + 32 22775063</p>	<p>2. Bugarska Министерство на икономиката и енергетиката дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол“ „Славянска“ № 8 1052 София Тел.: +359 29407008 / +359 29407673 / +359 29407800 Факс: +359 29815041 / +359 29804710 / +359 29883654 Ministarstvo gospodarstva i energetike Slavyanska 8, Sofija 1052 Telefon: +359 29407008 / +359 29407673 / +359 29407800 Telefaks: +359 29815041 / +359 29804710 / +359 29883654</p>
<p>3. Češka Ministerstvo průmyslu a obchodu (Ministarstvo industrije i trgovine) Licenční správa Na Františku 32 110 15 Praha 1 Telefon: +420 224907111 Telefaks: +420 224212133</p>		<p>4. Danska Erhvervs- og Vækstministeriet (Ministarstvo poduzetništva i rasta) Erhvervsstyrelsen Langelinie Allé 17 2100 København Telefon: +45 35291000 Telefaks: +45 35291001</p>
<p>5. Njemačka Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) [Savezni ured za gospodarstvo i kontrolu izvoza] Frankfurter Str. 29-35 65760 Eschborn Telefon: +49 6196908-0 Telefaks: +49 6196908800</p>		<p>6. Estonija Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (Ministarstvo gospodarstva i komunikacija) Harju 11 15072 Tallinn Telefon: +372 6256400 Telefaks: +372 6313660</p>
<p>7. Irska An Roinn Post, Fiontar agus Nuálaíochta 23 Sráid Chill Dara Baile Átha Cliath 2D02 TD30 Telefon: +353 1 631 2545 Telefaks: +353 1 631 2562</p>		<p>8. Grčka Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής Διεύθυνση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων Τμήμα Β' Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών Κορνάρου 1 105 63 Αθήνα Τηλ. +30 2103286041-43, 2103286223 Telefaks: +30 2103286094</p>

Department of Jobs, Enterprise and Innovation
Licensing Unit
Kildare Street
Dublin 2
Telefon: +353 16312545
Telefaks: +353 16312562

Ministarstvo gospodarstva, razvoja i turizma
Glavna uprava za međunarodnu gospodarsku i trgovinsku politiku
Uprava za koordinaciju trgovanja i trgovinske režime
Odjel B' Posebni uvozni režimi
Kornarou 1
10563 Atena
Telefon: +30 2103286041-43, 2103286223
Telefaks: +30 210 286094

9. Španjolska

Ministerio de Economía y Competitividad (Ministarstvo gospodarstva i tržišnog natjecanja)
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana nº 162
28046 Madrid
Telefon: +34 913493817 / 913493874
Telefaks: +34 913493831
E-pošta: sgpolcoue.sssc@comercio.mineco.es

10. Francuska

Ministère de l'économie, de l'industrie et du numérique
Direction générale des entreprises (DGE)
Service de l'Industrie (SI)
Sous-direction de la Chimie, des Matériaux et des Eco-Industries (SDCME)
Bureau des Matériaux
67, Rue Barbès – BP 80001
94201 Ivry sur Seine Cedex
Telefon: + 33 179843449
E-pošta: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr

11. Hrvatska

Ministry of Foreign and European Affairs
Directorate for Trade Policy and Economic Multilateral Affairs
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
10 000 Zagreb
Telefon: +385 1 6444626
Telefaks: +385 1 6444601
Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
Samostalni sektor za trgovinsku politiku i gospodarsku multilateralu
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
10 000 Zagreb
Telefon: +385 1 6444626
Telefaks: +385 1 6444601

12. Italija

Ministero dello Sviluppo Economico (Ministarstvo gospodarskog razvoja)
Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale
Divisione III – Accesso dei beni italiani nei mercati esteri e difesa commerciale delle imprese
Viale Boston 25
00144 Roma
Telefon: + 39 0659647517, 06 59932450, 0659932436
Telefaks: + 39 0659932681, 0659932636
E-pošta: dgpci.div3@mise.gov.it

13. Cipar

Κλάδος Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Υπηρεσία Εμπορίου
Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Ανδρέα Αραούζου 6
1421 Λευκωσία
Τηλ.: +357 22867100
Φαξ: +357 22375443

14. Latvija

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija (Ministarstvo vanjskih poslova Republike Latvije)
Kr.Valdemāra iela 3
Rīga, LV-1395
Telefon: +371 67016201
Telefaks: +371 67828121

<p>Sektor za izdavanje uvoznih/izvoznih dozvola Uprava za trgovinu Ministarstvo energetike, trgovine, industrije i turizma 6, Andrea Araouzou 1421 Nikozija Telefon: +357 22867100 Telefaks: +357 22375443</p>		
<p>15. Litva Lietuvos Respublikos ūkio ministerija (Ministarstvo gospodarstva Republike Litve) Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2 01104 Vilnius Tel.: +370 70664658, +370 70664808 Telefaks: +370 70664762 E-pošta: vienaslangelis@ukmin.lt</p>	<p>16. Luksemburg Ministère de l'Économie (Ministarstvo gospodarstva) Office des licences 19-21, boulevard Royal L-2449 Luxembourg Tel.: +352 226162 Telefaks: +352 466138 E-pošta: office.licences@eco.etat.lu</p>	
<p>17. Mađarska Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal (Mađarski ured za izdavanje dozvola za trgovinu) Budapest Németvölgyi út 37-39. 1124 Tel.: +36 14585514 Telefaks: +36 14585832 E-pošta: keo@mkeh.gov.hu</p>	<p>18. Malta Ministeru għall-Ekonomija, Investiment u Intrapriži Žghar Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris Valletta VLT1933 Telefon: +356 25690214 Telefaks: +356 21237112 E-pošta: commerce@gov.mt</p>	<p>Ministry for the Economy, Investment and Small Business Commerce Department, Trade Services Directorate Lascaris Valletta VLT1933 Telefon: +356 25690214 Telefaks: +356 21237112 E-pošta: commerce@gov.mt</p>
<p>19. Nizozemska Belastingdienst/Douane (Carinska uprava) centrale dienst voor in- en uitvoer Postbus 3070 6401 DN Heerlen Telefon: +31 881512122 Telefaks: +31 881513182</p>	<p>20. Austrija Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft (Savezno ministarstvo znanosti, istraživanja i gospodarstva) Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle Stubenring 1 1010 Wien Telefon: +43 171100 – 8353 Telefaks: +43 171100 – 8366</p>	
<p>21. Poljska Ministerstwo Rozwoju (Ministarstvo gospodarskog razvoja) Pl.Trzech Krzyży 3/5 00-507 Warszawa Telefon: +48 226935553 Telefaks: +48 226934021</p>	<p>22. Portugal Ministério das Finanças (Ministarstvo financija) AT – Autoridade Tributária e Aduaneira DSL – Direcção de Serviços de Licenciamento Rua da Alfândega nº 5 R/C 1149-006 Lisboa Telefon: +351 1218813843 Telefaks: +351 1218813986 E-pošta: dsl@at.gov.pt</p>	

<p>23. Rumunjska Ministerul Economiei (Ministarstvo gospodarstva) Comerțului și Mediului de Afaceri Direcția Politici Comerciale Calea Victoriei, nr.152, sector 1 010096 București Telefon: +40 213150081 Telefaks: +40 213150454 E-pošta: clc@dce.gov.ro</p>	<p>24. Slovenija Ministrstvo za finance (Ministarstvo financija) Finančna uprava Republike Slovenije Spodnji Plavž 6c SI-4270 Jesenice Telefon: +386 42027583 Telefaks: +386 42024969 E-pošta: taric.fu@gov.si</p>	
<p>25. Slovačka Ministerstvo hospodárstva SR (Ministarstvo gospodarstva Slovačke Republike) Odbor výkonu obchodných opatrení Mierová 19 827 15 Bratislava Telefon: +421 248547019 Telefaks: +421 243423915 E-pošta: jan.krocka@mhsr.sk</p>	<p>26. Finska Tulli (Finska carinska uprava) PL 512 00101 Helsinki Telefon: +358 2955200 E-pošta: kirmo@tulli.fi</p>	<p>Tullen (Finska carinska uprava) PB 512 00101 Helsingfors Telefon: +358 2955200 E-pošta: kirmo@tulli.fi</p>
<p>27. Švedska Kommerskollegium (Nacionalni trgovinski odbor) Box 6803 SE-113 86 Stockholm Telefon: +46 86904800 Telefaks: +46 8306759 E-pošta: registrator@kommers.se</p>	<p>28. Ujedinjena Kraljevina Department for International Trade 1 Victoria Street London SW1H 0ET E-pošta: grant.mosedale@trade.gsi.gov.uk</p>	